

## РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 4 декември 2006 година

**относно сключването от името на Европейската общност за атомна енергия на  
Рамково споразумение за многостранна ядрена програма за околната среда в  
Руската федерация и на Протокол относно искиове, процесуални действия и  
компенсации към Рамковото споразумение за многостранна ядрена програма  
за околната среда в Руската федерация**

*(нотифицирано под номер C(2006) 5219)*

(2006/890/Евратом)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 101, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) В съответствие с директивите, приети с решение на Съвета от 10 април 2000 г., Комисията взе участие в преговорите с Руската федерация за Споразумение за многостранна ядрена програма за околната среда в Руската федерация и Протокол относно искиове, процесуални действия и компенсации.

(2) На 21 май 2003 г. в Стокхолм бяха подписани Рамково споразумение за многостранна ядрена програма за околната среда в Руската федерация (MNEPR) и Протокол относно искиове, процесуални действия и компенсации към Рамковото споразумение за MNEPR

(3) Рамковото споразумение е подписано от Европейската общност, Европейската общност за атомна енергия, Норвегия, Швеция, Дания, Финландия, Белгия, Франция, Германия, Обединеното кралство, Нидерландия и Русия.

(4) С Рамковото споразумение за MNEPR се създава многостранна правна рамка за проекти в областта на ядрените изследвания, изпълнявани в Северозападна Русия, а протоколът относно искиове, процесуални действия и компенсации има за цел разрешаването на свързани с юридическата отговорност въпроси, възникващи във връзка действията, предприемани в този контекст.

(5) MNEPR е разработена, за да улесни проектите, които се занимават с проблеми, свързани с радиоактивните отпадъци и изразходвано ядрено гориво, както и за подготовката на излизане от действие на ядрени подводници и ледоразбивачи в Руската федерация. Първоначално програмата е съсредоточена върху северозападния регион, но в Рамковото споразумение се уточнява, че MNEPR може да се прилага за проекти или всякаква друга форма на сътрудничество в други

области на ядрените дейности, в това число ядрена безопасност, ако заинтересованите страни се споразумеят за това.

(6) Настоящият двустранен меморандум за съгласие, подписан между Европейската комисия от името на Общностите и Руската федерация през 1995 г., обхващащ изпълнението на програми за техническа помощ в областта на ядрената безопасност, както и програми, свързани с ядрената отговорност, не се прилага за проекти в рамките на новия инструмент за сътрудничество в областта на ядрената безопасност.

(7) Всички държави-членки на ЕС, подписали Рамковото споразумение, са изпратили своите инструменти за ратифициране на своите депозитари, като последно бе Обединеното кралство, което ратифицира Рамковото споразумение през месец април 2006 г.

(8) Европейската общност за атомна енергия вече може да сключи Рамковото споразумение за MNEPR,

РЕШИ:

*Член единствен*

1. Рамковото работно споразумение за многостранна ядрена програма за околната среда в Руската федерация и Протоколът относно искове, процесуални действия и компенсации към Рамково работно споразумение за многостранна ядрена програма за околната среда в Руската федерация се сключват от името на Европейската общност за атомна енергия.

2. Текстовете на Рамковото споразумение и протокола са приложени към настоящото решение.

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 4 декември 2006 година.

*За Комисията:*

**Benita FERRERO-WALDNER**

*Член на Комисията*